

Előfizetési árak:

Fél évre . . .	90 Leu
Negyed évre . .	45 Leu
Egy óra	15 Leu
Hirdetés mm. . .	3 Leu
Nyiltér mm. . . .	4 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil,
a
SZÉKELY HIRLAPOT
Biró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:
Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloșcă și Crișan
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:
Dr. I. Diénes Ödön

Az elragadott herceg.

Az ezerév viharzó tengerén hánkolódó magyar sorshajó ünnepi díszítéssel; egy sokat szenvedett nép imája közt lilomos lobogót röpit fel a főárboc csucsára. Szűz-Szent-Imre magyar herceg lobogója beszél és soha el nem muló gondolatokat hirdet népének: férfinek, nőnek, ifjuságnak.

Minden kornak megvannak a maga vezérlő egyéniségei s az eszményekben szegény emberiség hol az égből, hol a földről, nagyon gyakran, sajnos, a világ nagy szemétdombjáról veszi a maga eszményképeit. A mai kor divatos jelszavai a sátán evangéliumából vannak szószerint lekopirozva. Ma, amikor egy új renaissance-ot sürget mindenki, fájó szívvel látjuk, hogy az eszmék is adás-vevés tárgyát képezik, vásári kikiáltó bódék portékáivá lettek s a korszellem könyörtelen kézzel ráncigál le mindent és mindenkit a eszmék isteni magaslatáról. Ezért ne az az eszméket keressük, melyek gyakran úgy elértéktelenednek, hogy valorizálni őket többé nem lehet, hanem olyanokat kövessünk, akik az eszményeket élőkké tették azzal, hogy meg is valósították azokat.

Szűz-Szent-Imre legendás alakját az isteni akarat nem a trónra állította, hanem az oltárra magasztalta föl s homlokát nem sápadt sárány diadalmával, hanem a szentek aureolájával övezte. És ez jól van így! Példakép kellett az ázsiai öserőtől duzzadó magyarnak! Geiza vezér, István király oltógalya megfogamzott a viharverte turáni tölgyben s kitermelte a magyar nép lelkéből az első előeszményt, Imrét, a lilomos királyfit.

Imre királyfi lobogója alázatos, mélységes vallásos életre tanít, mert a vallástalanság a jó erkölcsök sirásója. A XI. század vallási rajongása megkapta az ifjú herceg szívét s Veszprém-ben, hol Koppány leverésével a keresztény Magyarország sorsa eldőlt, nem törődve, sem a rávárakozó hivatással, sem a trónnal, sem a koronával, atyja tudtán kívül, szüzességi fogadalmat tett. Megadta Istennek, ami az Istené, de azért egész élete nem a folytonos imádságban és böjtölésben merült ki.

Nem volt klastromi penészvirág; bátran forgatta a kardot és kelevézt 8 nappal koronázása előtt, vadkan vadászaton halt meg. Szent-Imre nem volt korcs, degenerált ivadéka Árpád

vérenek, kit a psychopathia szabályai szerint kell elbírálni. Árpád vére nem csörgedezhetett elsatnyult testben. A szentek nem a pathologia körébe tartozó, gyáva erőtlen figurák: ők az a keményia, melyen gyakran kicsorbult már a hatalmasok fejszéje; királyi nemzedék, vértanui faj, mely a gyenge gyermeket is rettenthetetlenné teszi a zsarnokok és hóhéraik előtt.

Szt. Imre a tiszta vér evangéliumát hirdeti. Vita in sanguine! Milyen a véred, olyan az életed! Becsebb örökséget nem kaphatunk és nem adhatunk, mint a vér tisztaságát. Acél legyen az a test, melyben a tiszta vér éltető meleg árama rohan végig s ne rothasztó spirochetákkal teli organum, melyben a fajtalankodó buja virág szennyes hullámai kavargjanak. Szív legyen bennünk, melyben eszmék élnek, nem pedig pöcegödör, amely szellemi rondaságokkal töltkezik.

Árpád vezér fájának szép virága nagy önuralommal őrizte meg — még a házasságban is! — lelkének ragyogását, szemeinek szüzies tüzét. Ezzel nagy tanítást ad a mai kornak, mely a nőt szerencsésen „emancipálta”, de le is taszította arról a piedesztálról, ahová a középkori lovagok tiszta rajongása emelte. A nő nem lelkünknek „jobbik fele” többé, hanem „kenyéririgyünk”, aki az életküzelmében felveszi a harcot a férfakkal, csak hogy tisztességesen megélhessen s szegény még női ékességét is leveti, etonra kopaszítja magát, hogy így külsőleg is hasonlóvá legyen az emancipáló férfiakhoz. Szt. Imre nagy példát mutat a mai kornak, amely tiszta verőfény helyett a kloákák undokságaiban fetreng, amely időelőtt felkavarja az Élet misztikus forrásait, amely esztelenül lecsapolja a férfierőt. Ez a kérdés a nemzetek létének vagy nem létének az ütő ere! Egy megoldásra várakozó probléma, amelyet profilaktikus rendeletekkel, injekciókkal elintézni, deklamálásokkal megoldani nem lehet, miközben nemzedékek pusztulnak el a titkos és nyílt prostitúció, a vérbaj s a paráznalkodó „egyke” förtelmességeiben. A lilomos zászló a családoknak is ad programot. Imre herceg még a házasságában is állotta a fogadalmát. Mily lemondásra, lelkierőre volt szüksége ennek az erőteljű duzzadó ifjunak, aki szép hitvesét is rávette az önmegtartóztató életre! Nem igaz, hogy

csak a terített bőséges asztal s a fehér hitvesi nyoszolya köti egybe a házastársakat! A léleknek nagyobb a szerepe. A boldog házasság alapja a lemondásos önuralom. Az ilyen házastársak a gyermekben az Ég ajándékát nézik s nem pedig a pillanatnyi gyönyörérzet gyümölcsét tekintik, mert tudják, hogy nagy bűn megmérgezni az emberi élet szent kutját s elzárni erőszakosan az új életek forrásait.

A nemzet családokból tevődik össze, Szt. Imre ezért fajszeretetre is tanít; s példájával mutatta meg az utat, melyen népe nagy és boldog lehet. A romlott, rothadó vér több kárt okoz, mint a csatákban kivívott vér, mint a legélesebb acél. Élete nem vert föl világtörténelmi viharokat, mert az zajtalan és csendes volt, de intő példaul szolgál a későbbi utódoknak, hogy a nép üdvét nem a politikai frázisokkal zsonglörködő bormegisszák; a mellveregető, karakánkodó mokánybercik; a korcsmaikurzust végzett fajmagyarkodó politikai fenegyerekek munkálják, hanem a csendesen visszavonuló, zajtalanságban működő lelkek.

Nem vágyott földi dicsőségre, amely mulandó mint az obeliszek, melyekben a fáraók dicsőségüket vélték megörökíthetőnek; nem áhitozott földiországokra, melyeknek határai változók, nem kellett neki népek hódolata, amely képmutató és hazug, sem hadizászlók erdeje, mely egy gyöngyelehetre összedől.

Nem ércbe, kőbe vessük emlékét, hanem szüzi alakjának a pároszi már vány hőférségében ragyogó szobrát a szívünkben állítjuk föl s dantei magasztalokról tekintünk fölfelé az ő igazi hazájába, amelyről Szt. Jánosnak vízióktól ihletett lelke, Dante és Milton remekszárnyalású fantáziája csak nyomorúságosan halvány konturokat tudott festeni.

Ünnepeljük Imre királyfit! Az emberi lélek csak annak nyitja ünnepi prefációra a száját, aki a mindennapi élet szürke horizontján messze túl emelkedik, csak az igézi meg lelkünket örök révületbe, akinek lába földön van bár, de fejével a csillagokat verdesi. Ezért drága nekünk az elragadott herceg, a lilomos királyfi, a fiatal Magyaregyház első zengéje, a legelső áldozati-barány az örökkön égő, bús, magyar áldozati oltáron.

Dr. Várhelyi Gyula.

A sportpálya felavatása nagy ünnepség keretében.

Aug. 24 Még csak egy hét választ el az új sportpálya felavatásától, mely újból mozgalmas napot varázsol a város falai közé. — Ez a nap nemcsak a hatalmas arányokban fejlődő sportegylet ünnepe lesz, hanem ünnepe egyben a város kulturközönségének is.

Remélhetőleg ott is lesz a város aprajagya. Itt lesznek a résztvevő egyesületek: Barót, Csikszereda, Brassó és a közeli vidékről számosan.

Az ünnepség programját röviden itt adjuk:

1) *D. u. pontban 2 órakor diszfelvonulás* a tűzoltó fuvózenekar indulója mellett — a klubhelyiségtől a sportpályára. Ez alkalomra Kulcsár Rudolf, az ÖTE zenekarának tehetséges vezetője sikerült KSE-indulót szerzett. A felvonulásban résztvesznek helybeli egyesületek, ipartársulatok zászlóik alatt. 2) *D. u. 3. órakor dr. Füleki Sinkovits Aurel fogadása*, aki lovasbanderium kíséretében érkezik meg a pályára (Benkő Ernő elnök fogadó beszéde, ünnepi beszéd és diszoklevél átadás.) — 3) *Atletika*. (100 méteres síkfutás, 110 méteres gátfutás, 4x100-as stafeta, suly-, diszkosz- és gerelyvetés) — 4) *Birkózás*. — 5) *Foot-ball meccs* a kerület válogatott székely csapatával. Versenyek után a pályán tűzijáték, bankett és tánc reggelig.

Itt említjük meg jólesőleg, hogy a Ganz cég e napra teljesen díjmentesen vezeti be a villanyt a pályára és egyben világítást is ad.

A közönség kényelméről is lesz gondoskodás, amennyiben árnyas sátrakban, kényelmes ülőhelyeken helyezkedhetik el. Lesz meleg és hideg étel, ital, cukrászda s lesz táncnak külön dobogó. Meghívót nem bocsátanak ki, hanem falragaszokon és a Székely Ujság útján hívják meg a közönséget az ünnepségre. — Jöjjetek el mindnyájan! Öregek, fiatalok, kritikusok, szörszálhasogatók, zsugoriak és önteltek — jöjjetek fogjunk össze, felejtjük el, ami eddig volt és szeretettel öleljük magunkhoz ezt a kis elhanyagolt, ok nélkül kigunyolt várost, a melyik mégis csak szülőhelyünk és mégis csak megadja, ha nehezen is, a mindennapi kenyeret.

Pusztító orkán súvöltött végig a kézdijáráson.

Augusztus 2-án, szombaton este fél 8 órakor dél-nyugat irányból hatalmas vihar seprert végig a kézdijáráson felett.

A ciklonszerű vihar pillanatnyi gyorsasággal jött és utjában csűröket, istállókat döntött össze, a kalongyákba összegyűjtött gabonát széthordotta annyira, hogy teljesen odaveszett a mezőkön kinnlevő termés.

A város közönségén valósággal pánik szerű félelem vett erőt a ciklon érkezésére. Ahogy a felkavart ut vastag porát zudította a város felé, úgy látszott, mintha a mező termése kapott volna lángot.

— Ég a mező! — kiáltották sokan. S szekerek, autók száguldottak földel alá s üzletek kirakatait húzták le, mindenki menekült az istenitéletidő elől. Alig néhány perc alatt végig is száguldott a vihar a város felett, fákat tördelve, házak födeléről lesöpörve a cserepeket, egyes házak pléh tetőzetét valósággal felgöngyölve. A város határában Szócs Tivadar csűrének tetőzetét ugyszólván leszelte a vihar és 200—300 lépésnyire csapta le a földre.

A körülbelül kétszázkilométernyi gyorsasággal rohanó vihar dél-északkeleti irány-

ban vonult el, mindenütt maga után pusztulást hagyva. Pusztítóbb volt ez a vihar, mint egy katasztrófális jégverés.

Amint lapunkkal közlik, leghatalmasabb volt a ciklon pusztítása a lécfalvi, márkosfalvi, martonfalvi, dálnoki, albisi és a csernátoni mezőkön, ahol nem maradt egy ép kalongya, ép árpaboglya.

Hadnagy Gyula dálnoki birtokos nagy gazdasági, csereppel fedett szinét a vihar valósággal felkapta és odavágta. Ide veszett csomó gazdasági eszköz, melyek pozdorjává zuzódtak. Kovács János cserepes istállója szintén összeomlott. **Csupán Dálnokban 40 épületet rombolt szét a vihar.** De még Szárazpatakon is rombolt a vihar.

A Dálnokba bevezető utat annyira megtöltötte a vihar gabonával, hogy a közlekedést a szántóföldeken kellett lebonyolítani.

A gabona itt 3—4 méter magasságra zárta el az utat. **Eltakarításakor 16 szekér gabonát hordtak el.** A Szépegyháta dombon a mezei munkásokat munkaközben lepte meg a villámgyorsasággal száguldó vihar és ugyszólván lesodorta őket. Ezen a részen is ép kalongya nem maradt. Az árpaboglyákat 30—40 méter magasba kapta fel a vihar és azokat 2—3 kilométernyi távolságra elhordta, széttörte. Egy jobb módú dálnoki gazdának 50 hold földjén alig hagyott a vihar 1000 leu értékű gabonát. Polgár Márton, a kézdijárási helyi Ganz villamossági üzem pénzbeszedőjének szintén földje van a dálnoki határban és sirva adja elő, hogy 47 boglya árpájából semmi sem maradt.

Alsócsernátonban Miklós Gerő 2 csűrét, Oláh Péter egy drb csűrét a vihar teljesen szétrombolta. Sok helyen, így városunk határában is a megrakott gabonás szekereket fordította fel a vihar.

Kézdizsentlélek felé szintén alapos a pusztulás. Az országút árka, a patak partjait szegélyező fűzfák tele vannak széthordott gabonával. A vihar utáni napon az emberek szomorúan mentek ki földjeikre, melyekről elhordta az orkán a termést. Igyekeztek összegyűjtögetni, azonban csakhamar veszekedés támad a szemelgető munkából. Nem tudnak megegyezni a megtalált egy-egy gabonacsomó ielett. Reményteljes vetésnek szomorú az ilyen aratása. — Amit a jég meghagyott, elvitte a gyorsasággal száguldó vihar, mely a napok óta tikkasztó hőség nyomában megjelent — ítéletet mondani.

Kézdizsentléleken, benn a faluban 5 csűr és 4 lakást bontott szét a vihar. És így néz ki mindenfelé a táj. Kézdioroszfalu felé a sürgönydrótok is tele vannak gabonával.

Hasonlóan nagy kárt okozott a vihar Futásfalván, ahol a kalongyába rakott árpát, mint a pelyhet, kapta fel a vihar és 20-30-ik szántóföldre szórta le. Sandi Vilmos a 70 boglya árpájából mintegy 2 szekérrel tudott csak összeszedni. De kárt csinált az épületekben is. Vargyasi József birtokos csűrének tetőzetét teljesen leszakította a vihar.

Általában az egész kézdijárársban 20 millióra becsülik a kárt.

Veszek	
Lencsét, Borsót, Krumplit vagon tételben is és Mákot	Megmíntázott ajánlatot kérek Braşov, Uzoda utca 9 szám alá, Bisztritsany Ernő.

Mínerva-nyomda izléses kivitelben és szolid árban készít mindenféle nyomtatványt. A megrendeléseket intézi a — **Kovács Hirlapiroda.**

Anglia nem garantálhatja a jelenleg határok egyensúlyát

A Daily Telegraph szenzációs cikke közöl Briand páneuropai memorándumáról és annak valódi céljáról

Londonból jelentik: A Daily Telegraph mai száma azzal kapcsolatban, hogy Svájc is elküldte a választ Briand memorandumára az írja, hogy most már nyilvánvalóvá vált, hogy Briand, az európai politika legravaszabó rókája nem akar evvel egyebet elérni, mint, hogy minden európai állam garantálja a jelenlegi, illetve a békeszerződések által garantált határokat. A lap kijelenti, hogy Anglia ez nem garantálhatja. Ez annyit jelent, hogy Anglia nem tekinti megvalósíthatónak Briand tervét.

Már minden egyéb renben van.

Minden-napra akad egy új törvény. Ha nem, kerül egy végrehajtási utasítás, amelybe gondoskodó fővel bele lehet temetkezni. Ma nem volt törvény. Ritka nap, de ilyen is akad. Végrehajtási utasítás azonban ma is megjelent. Az élelmiszerek ellenőrzéséről szóló törvény végrehajtási utasítása jelent meg.

A törvény címéből nehezen lehet megállapítani, hogy mire is kellett ez a törvény. A végrehajtási utasításból annál könnyebben. Arra kellett, hogy legyen. Es arra, hogy eggyel több legyen, amely megnehezíti az amúgy is véletlen forgalom menetét és megnöveli a kereskedő kiadását, gondját és hatóságokkal való végüláthatatlan összeütközésének lehetőségeit.

Ez a végrehajtási utasítás a többiek között azt mondja, hogy olyan üzletekben, ahol italokat szolgálnak ki, vízvezetéknek kell lenni. Tálban az ivó edényeket mosni nem szabad. Talán senki sem őszintébb és megértőbb barátja a higiéniának, mint mi, de kérdezzük: Oroszfaluban vagy Kurtapatakon semmi sem hiányzik már és semmi sem égetőbb fontos egészségügyi követelmény, mint a korcsmában vízvezeték?

És a másik pont, amelyet ki kell ragadni, úgy szól, hogy a kenyeret a jövőben csak átlátszó papírba vagy olyan zacskóban szabad csomagolni, hogy az eladás közben meg ne fertőződjék. Ismét kérdéssel kell gáncoskodnunk: a papírt ki fizeti? Kinek telik papírra is, mikor ma már a pucér kenyeret is alig veszik, nem igen telvén ma már kenyérre magára sem.

És így tovább, még egy egész sereg rendelkezést kiragadhatnánk, amelyekből a rosszindulat állíthatja csupán, hogy nem bölcs és észszerű rendszabályok, de nem itt, nem nekünk és nem ma. Itt nekünk, ma kereskedelmi és forgalmi szabadságok kellenek, államilag támogatott lehetőségek és jóindulatu sorozatos szemhunyasok, fékek és korlátok helyett. Rongyos a ruhánk, lyukas a könyöke, a lábunk a cipőből kilátszik, a nyakkendőnk anyaga koszlott és akkor vadonatúj fényes cillindert nyomnak fejünkbe. A cillindertől magától a toprongyos koldus még nem lesz világfi. Madárijesztő lesz belőle.

A bőségben élő idők, vagyonszerzés és esztendei megkövetelték azokat a gondoskodó rendszabályokat, amelyek a pálinkán és a kenyéren felül az élet szépségének illúzióját is adták, a mai idők...? A mai idők csak az élet pucér lehetőségének szürkeségét követelnék csupán.

HIREK

SZÉKELY UJSÁG.

politikai hetilap.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

Segédszerkesztő: Földi István.

Aug.

16

1930.

Két székely.

Két szegény székely, mert gazdag székely már nincs, talán csak volt, talán nem is volt soha, — leégett két szegény székely Hilibben. — Most nem a bank, vagy az ijesztő rémmé nőtt adó égette le, hanem a szó teljes értelmében leégték. Láng, tűz égette semmiyét, földönfutóvá tette. A mindennapi kenyeret is felemésztette, mert a mindene, a nehéz munkája, verejtékes gyümölcse, az évi termése égett oda. És ebből a tűzből, ebből a lángtengerből mégis született egy gyönyörű tanulság.

Ime az eseményé lett pusztulás. Dobogjon bele a szívetekbe többi szegény székelyek. Dobogjon bele a szívetekbe hatalmasságok.

Hajdu István hilibi gazda a mezőre ment dolgozni. Mikor perzsel a nap és éget a föld a talp alatt, a mezőn szaporán kell menjen a munka. Ilyenkor nem való gyermek oda. Lábatlankodni otthon eleget tudnak, a mezőn verejtékhullásig kell feszülni az izom, drágák a percek, nincs idő gyöngéd szülői szóra. Otthon maradt a 4 éves fiucska. A nagynyjától látta, hogy tüzet tesz a konyhán, kedvet kapott és meggyújtotta a csűr melletti kazalt. Nem tudta, hogy ez mindene a szülőknek, nem tudta, hogy egy falu sorsa van abban a szálgyufában, amit megkaparítva a konyhából, addig dörzsölt, amíg lángra lobbant. A kazaltól meggyult a csűr, az istálló és hogy még szörnyűbb legyen a luminatio, átcsapva a szomszéd csűrre és istállóra, rövid percek alatt elborította azt is.

Primitív eszközökkel, de nagy akarással megállították a lángokat, hogy két ember mindenénél többet nem faltak fel — de a két szegény székely vagyonkája oda égett.

Zokogva, meggörnyedten álltak körül az elpusztult életet. Csendörök jöttek, a gyermek nem tagadott, nem is ismeri még ezt a fogalmat — bevallott mindent.

Ő okozta a kárt, de nem tudta mi lesz. Ő nem felelhet érte — de felelős az apja.

És a hatóság megkérdezi a kárvallottat, kíván-e kártérítést. Most mondja meg, hogy annak rendje és módja szerint vehessék jegyzőkönyvre.

A férj még zokog. A szavak nehezen jönnek ki a száján. De nagy, magasztos lélek sugallja:

„Nem tartok számot semmire, elég szegény lett ő is, mindene oda égett.”

Az egyik székely így szereti a másikat. A becsületes, érző emberi szív így dobban össze. Így született egy nagy példa ebből a szerencsétlenségből. Ezt a példát oda lehet állítani azok elé, kiknek a pénz elvette az érző szívüket, kik rétegekbe nyuznak le a bőrt még most is azokról, kik rájuk szorulnak — Azoknak érezni kell, hogy leckét kaptak. — Egy egyszerű, szegény, leégett székely leckéztette meg őket.

Földi István.

— Halálozás. Székely Malvin, néhai Székely János kézdívasárhelyi református pap leánya meghalt Budapesten, augusztus 5-én hosszas szenvedés után, 63 éves korában. Agg édes anyja, özv. Székely Jánosné Incze Sarolta, továbbá fogadott leánya Szilágyi Anna, valamint testvérei özv. Szilágyi Gyuláné Székely Ilona, Vásárhelyi Józsefné Székely Melinda és sógornője özv. Székely Odónné, Szász Irén, sógora Vásárhelyi József gyászolják. A kik városunkban emlékeznek az elhunyt kedves urinóra, mely részvételt gondolnak reá. Budapesten a X. kerületi új köztemetőben temették augusztus hó 7-én.

(*) Az új végrehajtási törvénynek megfelelő nyomtatványok beszerezhetők a KOVÁCS-hirlapirodában.



**Ég a napmelegtől
szegény lábunk talpa.**

Könnyű jó cipővel
segíthetünk rajta!

Gummitalpu vászoncipő,
a neve **DORCO**

Tetszetős,
kényelmes
és az ára olcsó!

Dorco

ÜGYELJÜNK A VÉDJEGYRE!

— Halálos autó szerencsétlenség a Magyarósten. Megdöbbentő autó szerencsétlenség történt tegnapelőtt a Magyarósten. Kovács László berecki vendéglős Sósmezőről volt hazatérőben sógornőjével, Kovács Károly cipész feleségével és még két berecki utassal. Magyarósten berecki oldalán az autó fékje elromlott, amit észre véve a vendéglős, odakiáltott a bennülőknek, hogy ugorjanak ki gyorsan, mert a fék elromlott. Kovács Károlyné ugrás közben az utmenti köré esett és úgy belevágta a fejét, hogy agy alapi törést szenvedett és ott a helyszínén meghalt. Kovács László karjain és vállain szenvedett súlyos zúzódásokat, míg az egyik utasnak négy foga törött be. A másik utasnak nem történt semmi baja.

— Huszonnyolcezer pályázat érkezett be négyezer finánci állásra. Október elsejétől kezdve visszaállítják a fegyveres és egyenruhás fináncgárdát. A pályázatokat már hetekkel ezelőtt kiírták és a gazdasági helyzetre nagyon jellemző adatokat lehet meríteni a beérkezett pályázatokból. A tiszt, tehát főszemlélszi és a többi tiszt állásokra csupa diplomás orvosok, ügyvédek, vegyészmérnökök stb. jelentkeztek, míg az altiszt állásokra valamennyien érettségizett emberek a pályázók. A legérdekesebb a dologban, hogy a négyezer állásra hétszer annyi pályázó futott be. Állítólag a pályázatok elbírálásánál a volt magyar financoknak nagyok az esélyeik.

— Bevonják a 20 és 5 leusokat. A mint velünk közlik, f. hó 31-ig érvényes csak a 20 és 5 leus papírpénz, azután már értéküket veszítik. Siessen tehát mindenki tudadni az említett papírpénzeket. A Kézdívasárhelyi Takarékpénztár még aug. 21-ig elfogadja, illetve beváltja a bevont papírpénzeket.

— A célravezető biztos utat mutatja meg a hirdetőnek a fogyasztóhoz az az ötletesen összeállított hirdetési-újságkataló-

gus, amelyet most küld széjjel a legelőnyösebben ismert Erdős József hirdető irodája. Az izlésesen kiállított könyvecskét lapozgatva, állítjuk, hogy Erdős József 35 év alatt a reklám terén szerzett minden tudását, tapasztalatát állítja a hirdető szolgálatába; irodája alapossággal, felkészültséggel és szaktudással működik és ötletes reklámjai, annak olcsó kivitelezése teljesen feleslegessé teszik külföldi hirdetési iroda igénybevételét. — A legparányibb apróhirdetést épügy, mint a legnagyobb sajtóhadjáratot az Erdős iroda a legcsekélyebb haszonnal bonyolítja le. Érdeklődőknek ez a most megjelent reklámfüzet élvezetes tanulmány, amelyet kívánságra bárkinek ingyen küld meg Erdős József hirdetési irodája, Budapest, VI. Teréz körút 35.

— Vigyázz a gyermekre! Mezőkapus községben Cantoni Tódor 2 éves kis fiú leest az ágyról, fejét betörte, hátgerince eltört s pár óra múlva meghalt.

A mozi műsora.

Ma, szombaton és vasárnap a híres móka-mester, Malek nagysikerű néma vígjátéka „Malek mint fényképész” kerül vetítésre. Ami humor, ötlet és trükk egy filmben előfordulhat, azt mind egyesíti magában e film, alkalmat adva a közönségnek egy szünni nem akaró, 2 órán át tartó kacagásra.

Augusztus 23-tól 25-ig, szombattól hétfő estig lesz műsoron a leghíresebb amerikai hangos; kalandor film „A fehér tigris.”

E filmnél csak a szereplői híresebbek, mert Lupe Valez és Leon Chaney (az ezerarcu ember) a filmvilág leghíresebbjei közé tartoznak. — A páratlan érdekességű hangos exotikus kalandorfilm csodás szépségű zenével párosulva, a közönség legnagyobb mérvű érdeklődését érdemli meg. (s. á.)

SPORT.

A K. S. E. Csikszeredában.

A KSE első csapata a múlt vasárnap d. u. a csikszeredai Sport Clubb ellen játszott barátságos mérkőzést, melyet két 11-es büntető rúgás miatt 4-5 arányban elvesztett. Dacára a veszteségnek, mégis igen kellemes impressziókkal tértek haza úgy a játékosok, valamint a kísérők. A délután folyamán ugyanis a csapat látogatást tett a csikszeredai róm. kath. főgimnáziumban, hol Papp János igazgató, aki csak pár éve ment el városunkból, kitüntető szívélyességgel fogadta a KSE. játékosokat és Boga Lajos természetesen tanár szakértő vezetése alatt bemutatta az intézet értékes lepkégyűjteményét, a gyönyörűen, pedánsan kezelt szertárait, a kápolnát és internátust. Este a Cs. S. C. látta vendégül a csapatot. A vacsorán megjelent Christescu alezredes, a Cs.S.C. elnöke is, aki meleg hangú beszédben üdvözölte a KSE. csapatát, mint a kézdívasárhelyi sport reprezentánsait, kik nagy játékukkal, valamint azután tanúsított viselkedésükkel kivívták a csikiak teljes rokonszenvét. Az aug 24-iki pályaváratásra a Cs.S.C. vezetősége szintén lerándul városunkba.

A K. S. E. IFJUSÁGI GELENCÉN.

Ma d. u. a KSE. ifj. csapata Gelencén mérkőzik az ozsdolai S. E. ellen.

Gelence — Bereck 9:0 (3:0)

Fényes külsőségek között zajlott le a két csapat revansch mérkőzése. A közönség előkelő kara övezte a kissé primitíven berendezett sportpályát.

A mérkőzés a sport nagy propagandája volt, mivel azon a vendéglátó bereckiek kivül a vidék nagyszámu közönsége is megjelent.

A mérkőzés abszolút fair keretek között játszódott le; 25 p.-ig egyenrangú ellenfelek küzdölme, mikor is Gelence Cseh révén megszerzi a vezetést. Az első félidőben a bereckieknek még 2 goal esik.

A második félidőben Bereck összeroppan és Gelence további 6 goalal terheli meg kapujukat. A bereckiek az utolsó percig sportszerűen viselkedtek és játékuik reményét nyújt arra, hogy rövidesen számottevő csapatai lesznek a vidéknek.

A mérkőzés abszolút fair keretek között játszódott le; 25 p.-ig egyenrangú ellenfelek küzdölme, mikor is Gelence Cseh révén megszerzi a vezetést. Az első félidőben a bereckieknek még 2 goal esik.

A mérkőzés után műsoros est volt, mely fényesen sikerült. Itt megemlítjük, hogy a bereckiek előzenénységükkel a vendégek ocsatlan szimpátiáját vívták ki.

K. S. E. ifj. — Bereck ifj. 6:0 (3:0)

A vásárhelyi ifjuságiak rutinságukkal lelépték a Berecki ifjusági csapatot. A bírói tisztelet mindkét mérkőzésen Horváth Rezső töltötte be, ki közmegelegedéssel vezette le a mérkőzést. (B-6).

Önkéntes árverés!

Folyó hó 17-én, vasárnap délután 4 órai kezdettel Gelencén nyilvános

Önkéntes árverésen

elköltözés miatt eladunk több értékes ingóságokat, u. m. zongorát, varrógépet, rádiót és más apróságot.

Árverés helye: Dax Lajos lakása Gelencén.

Kupán Dániel

szobafestő és mázoló

újából megnyitotta műhelyét és vállalkozásukba vágó mindennemű munkálatokat.

Lakás: Csermátoni-ut. 14. szám.

Tört aranyat

a legmagasabb napi-áron
vásárol

K E R T É S Z

vésnök és aranyműves

Ugyanott mindenféle értéktárgyak tisztítása, aranyozása és ezüstözése.

Műhely:

Vasut-utca, Józsiás-kert bejáratával szemben.

Judecătoria de pace Târgul-Săcuiesc.

No. 430/1930.

Secția Cf.

Extract din publicațiune de licitație.

In cererea de executare făcută de următorul Cassa de Economie „Ajutoara” S. A. Tg.-Săcuiesc contra următorului Finna István.

Judecătoria:

A ordonat licitațiunea exec. in ce priveste imobilele situate in comuna Harale circumscripția Judecătoriei mixtă Tg.-Săcuiesc, cuprinse in Cf. a comunei Harale N-rul protocolului Cf. 24 1/6 parte No. top. 697, 698, 699 preț de strigare 4000 Lei asupra 1/4 parte uzufruct viager de mentine, asupra 9/16 parte din Cf. No. 226 com. Ghelinta No. top. 3206/2 preț de strigare 1000 Lei No. top. 3207/1 preț de strig 1000 Lei asupra 1/4 parte Cf. No. 466 Ghelinta No. top. 8699. preț de strig. 50 lei 1/4 p. uzufruct viager se mentine asupra 1/8 parte Cf. No. 1681 Ghelinta No. top. 3207 preț de strig. 2500 lei No. top. 4319/2 preț de strig. 1000 lei No. top. 4319/1/2 preț de strig. 1000 lei asupra 1/4 p. uzufruct viager se mentine asupra 1/6 p. Cf. No. 2060 Ghelinta No. top. 7563 preț de str. 850 lei. No. top. 8252, 8253. preț de strig 800 lei No. top. 8250, 8251 preț de str. 1400 lei No. top. 1121, 1122, 1120/2 preț de strig. 25000 lei No. top. 4883 preț de strig. 1000 lei No. top. 8254, 8255 preț de strigare 3000 lei, No. top. 6757, 6757 preț de strig. 1000 lei No. top. 7564 preț de strig. 1000 lei No. top. 5950 preț de strig. 1000 lei No. top. 8268 preț de strig. 15000 lei 8256/1, 8257/1 preț de strig. 400 lei No. top. 7567 preț 6000 lei 1/4 p. uzufruct viager se mentine asupra 1/10 p. Cf. No. 1844 No. top. 7873, 7874 preț 10 lei uzufruct viager 1/4 p. se mentine asupra 1/10 p. Cf. No. 1846 No. top. 2337 preț de strigare 520 lei No. top. 6779 preț de strigare 430 lei pentru incasarea creanței de 40.000 Lei capital și accesorii.

Licitațiunea se va ține in ziua de 6 luna Octomvrie 1930. ora 10 la casa comunală a comunei Ghelinta și la ora 15 la com. Harale.

Imobil ce fi licitat nu fi vândut pe un preț mai mic decât două treimi din prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt datori să depoziteze la delegatul judecătoresc 20% din prețul de strigare drept garanție, in numărul sau un efecte de caucie socotite după cursul fizat in art. 42 legea LX. 1881. sau să predea aceluiași delegat chitanța constatând depunerea, judecătorește, prealibilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (art. 147., 150., 170 legea LX. 1881; art. 21 legea XL. 1908).

Dacă nimeni nu ofera mai mult, cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat decât cel de strigare este dator să întregască imediat garanția — fixată conform procentului de strigare — la aceiași parte procentuală a prețului ce a oferit (art. 25. XLI. 1908.)

Data Tg.-Săcuiesc la 30 luna Aprilie in anul 1930.

Judecător: ss. Dr. Josif Botos.

Pentru conformitate:

Szőcs, expeditor.

No. G. 11683—929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publicație in baza deciziei No. G. 11683/929 a judecătoria urbană Oradea in favorul reclamantului Leitner Martin S. A. firma inreg. repr. prin avocatul Dr. Herepei Iyán Tg.-Săcuiesc, pentru incasarea cheltuieli de 13.710 L. și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 18 Aug. 1930 orele 5 p. m. la fața locului in Covasna la casa următorului unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciare Diferite Stofă și diferite mărfuri de măruri in valoare de 55300 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare. Tg.-Săcuiesc, la 26 Iulie 1930.

Șt. Vântsa, portarel delegat

No. G. 10709—930 exec.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publicație in baza deciziei No. G. 10709—1930 a judecătoria de ocol Tg.-Săcuiesc in favorul reclamantului E. Ióth repr. prin avocatul Dr. K. Kovács István pentru incasarea creanței de 9937 Lei și acc se fixează termen de licitație pe ziua 28 August 1930. orele 16 la fața locului in Cernatul de jos unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 2 cai, 4 porci, 1 caruță in valoare de 19600 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare. Târgul-Săcuiesc, 13 August 1930.

Const. C. Goga, portarel delegat.

No. G. 11127—930 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publicație in baza deciziei No. G. 11127—930 a judecătoria de mixtă Tg.-Săcuiesc in favorul reclamantului Cassa Generale Economie Sibiu Sucursala Cluj repr. prin avocatul Dr. Lukács Vilmos din Târgul-Săcuiesc pentru incasarea creanței de 10.000 Lei și acces. se fixează termen de licitație pe ziua 22 August 1930. orele 5 p. m. la fața locului in Tg.-Săcuiesc, Str. Horea, Cloșca și Crișan No. 2. unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 pat cu saltea, 1 ceas de perete, 1 dulap de haine cu oglindă, 1 divan, 1 masă, 4 scaune și etc. in valoare de 17.700 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare. Tg.-Săcuiesc, la 8. august. 1930.

A. László portarel delegat

No. G. 8126—930 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publicație in baza deciziei No. G. 8126—930 a judecătoria de ocol Tg.-Săcuiesc in favorul reclamantului Fábrián Enare repr. prin adv. Dr. Andrei Fekete și Dr. Bela Elekes pentru incasarea creanței de 2814 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 19 Aug. 1930 orele 5 a. m. la fața locului in comuna Poian unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 2 cai, 2 hamuri, și 1 caruța de transport in valoare de 9000 L. In caz de nevoie și sub prețul de estimare. Tg.-Săcuiesc, 29 Iulie 1930.

Șt. Vântsa portarel delegat

Nyáron nem nélkülözhető!

A kölni és toalett-viz, mely 50 illatban kapható.

A Fly-Tox, közismert, illatos, utóérhetetlen, légy, poloska, svábbogár, moly, stb. irtó.

A cipőfesték. Trios budapesti és Stella hamburgi márkák. 25 dívtos színben. Bármely régi ép cipő, táská vagy más bőráru újja lesz.

Kovács Árpád
illatszertára.

Ha ebben a szomorú világban

kacagni akar

olvassa vasárnapra kelve a Székelyföld legelterjedtebb humoros hetilapját, a

Bohémvilágot.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy üzembépes dinamó fűtőszágyár világításra alkalmas, eladó. Cima kiadóban.

Két jobb családból való fiút tanulórak felvesz. Kovács József kalapgyára

Eladó egy ujonnan épült nagy kerttel és melléképítményekkel ellátott, napfényes csinos lakás a város legékezősebb részén. Cím a kiadóban.

A legjobb szakácskönyv Szászne Bene Ilonka szakácskönyve. — Kapható a Kovács-hirlapirodában 120 leuért.

Eladó igen olcsó árban. 1 drb. gabona és lencse rósta, 1 drb. 2. ló utáni stráf szekér teljesen új. Ugrai Lajos kereskedőnél.

168 cm súly-kerékeladó. Értekezhetni a kiadóban.

Olcsó könyvsorozatokat a Kovács-hirlapirodában.